

46-2017-UNDP-UKR

Закупка медикаментов для лечения взрослых, больных онкологическими и онкогематологическими заболеваниями для Национальной программы общественного здравоохранения Министерства здравоохранения (МЗ) в Украине

Вопросы и ответы по результатам предварительной конференции, проведённой 30 августа 2017 года в офисе ПРООН в Киеве

Уважаемые участники, обратите внимание ещё раз на следующие вопросы при подаче заявок:

1. Окончательный срок подачи заявок:

1. 46-2017-UNDP-UKR – 18 сентября 2017 года, 10:00 по киевскому времени, включительно.

2. Подача заявки - электронная, по электронной почте: tenders.ua@undp.org

3. Вместе с установленными документами участник должен предоставить электронную скан копию Гарантийного обеспечения тендерной заявки в размере 10 000 долларов США для Заявки для одного или нескольких Лотов, если общая сумма Заявки составляет от 200 000,00 долларов США до 399 999,99 долларов США или в размере 20 000 долларов США для Заявки для одного или нескольких Лотов, если общая сумма Заявки составляет от 400 000,00 долларов США до 599 999,99 долларов США или в размере 30 000 долларов США, если общая сумма Заявки составляет более 600 000,00 долларов США.

№	Вопрос	Ответ
1.	Каким образом общая скидка за объём в Приложении 5 будет применяться для каждого лота? Выиграет ли Участник больше лотов, если он подаст предложение со скидкой за объём?	ПРООН будет оценивать каждый лот, основываясь на цене, указанной только на указанную позицию. Контракты на дополнительные лоты не будут предложены в связи со скидкой за объём.
2.	Что ПРООН подразумевает под EXW-ценой, если компания использует склады или логистические комплексы?	Под EXW-ценой ПРООН подразумевает цену, которая не включает логистику и страховку (согласно Инкотермс-2010). EXW-цена запрашивается с целью проведения оценки предложений. Обратите внимание, что в рамках текущего тендера медикаменты будут закуплены на условиях DAP-Киев, Инкотермс-2010.
3.	Правила трактовки срока действия CoPP (Сертификата фармацевтического продукта) отличаются в разных странах. Как нам следует указать это в Приложении 4?	Пожалуйста, укажите фактический срок действия/выписку из CoPP для указанного продукта в соответствующей колонке в Приложении 4. Если срок действия не установлен и не ограничен во времени, укажите в поле «бессрочный».
4.	Должны ли мы предоставить нотариально заверенную копию CoPP?	Пожалуйста, предоставьте только скан-копию. Апостиль для CoPP не требуется.

5.	<p>Участники сообщили о существенном увеличении объема для некоторых позиций в сравнение с тендером на бюджет 2016 года.</p> <p>Временные рамки для поставок указаны следующим образом: «не позднее, чем через 4 месяца после подписания контракта». Ожидается, что производство некоторых медикаментов в запрошенных количествах составит около 5-9 месяцев. Отклоните ли Вы предложения с вышеупомянутыми временными рамками?</p>	<p>ПРООН призывает уложиться самые короткие сроки доставки.</p> <p>Для медикаментов с длительным сроком производства ПРООН предусматривает следующие сроки по тендеру 46-2017-UNDP-UKR:</p> <p>50% запрашиваемого количества – в течение 5 месяцев от даты направления контракта/ Заказа на Закупку ПРООН Заявителю;</p> <p>50% оставшихся товаров – в течение 7 месяцев от даты направления контракта/ Заказа на Закупку ПРООН Заявителю.</p> <p>Срок производства должен быть указан в Приложении 4.</p>
6.	<p>Проверяет ли ПРООН патенты во время проведения оценки Заявки?</p>	<p>Да.</p>
7.	<p>Мы информируем, что по украинскому и международному законодательству, наличие патента не означает, что другие компании, которые предоставляют такой патент, нарушают патент, если нет постановления суда касательно этого конкретного нарушения патента.</p> <p>Будет ли Участник дисквалифицирован, если нет постановления суда про нарушение патента для предлагаемого медикамента?</p>	<p>Пожалуйста, ознакомьтесь с пунктом 8 Общих положений и условий данного ПУТ. А именно, <i>«Поставщик гарантирует, что использование или поставка ПРООН товаров, проданных по настоящему Заказу на покупку, не нарушает никаких патентов, разработок, фирменных наименований или товарных знаков.»</i></p> <p>Участникам предлагается ознакомиться с существующими патентами и, если предлагаемый продукт защищен патентом, компаниям предлагается предоставить копию Добровольной лицензии или соглашения.</p>
8.	<p>Как долго обычно длится процесс доставки и таможенный контроль в пределах Украины?</p>	<p>Эти процессы не занимают много времени. Обычно они занимают 7 дней.</p>
9.	<p>Что подразумевается под поставкой продукта в аналогичном объёме в ВАРИАНТ [B+C]? В русской версии указано «аналогичный».</p>	<p>Аналогичный объём имеется в виду как подобный.</p> <p>Объём товаров в Тендерном предложении должен соответствовать предыдущему опыту Участника.</p>
10.	<p>Если медикамент никогда не поставлялся в Украину, как Участник может получить рекомендации от учреждений здравоохранения?</p>	<p>Эта формулировка была введена в ПУТ с целью минимизации рисков и обеспечения качества медикаментов.</p>
11.	<p>Формулировка позиции В) в Варианте 2 [B+C] сужает конкуренцию. Она не была включена в тендерный документ на бюджет 2016 года. Пожалуйста, рассмотрите возможность её исправления.</p>	<p>Эта формулировка была введена в ПУТ с целью обеспечения качества медикаментов.</p>

12.	Можете ли Вы предоставить рекомендации если Участник удачно поставлял медикаменты в ПРООН ранее?	Если у Вас есть предыдущий опыт поставок товаров в ПРООН, пожалуйста, укажите ссылку на ЗП / РО в соответствующем разделе Вашей Заявки, ПУТ (Раздел 7, Подраздел 3.1: ОПЫТ ФИРМЫ / ОРГАНИЗАЦИИ, пункт № 1.3) Обратите внимание, ПРООН может предоставить оценку эффективности работы для Поставщика, но не для медицинских продуктов.
13.	Должны ли мы предоставлять рекомендации от учреждений здравоохранения для использования продукта, если он подтверждён Строгим национальным регуляторным органом по лекарственным препаратам (SRA) и зарегистрирован в Украине?	В этом случае Вы можете выбрать ВАРИАНТ 1 [A+C].
14.	У нас был опыт, когда плата за услуги терминала запрашивалась от Поставщика на таможенных терминалах. Можете ли Вы отобразить это для наших аудиторов в документах?	Ожидается, что компании будут покрывать плату за услуги терминала за свой счёт. Этот Протокол с вопросами и ответами является неотъемлемой частью тендерного документа 46-2017-UNDP-UKR.
15.	В Разделе 4, Критерии для присуждения контракта, ПРООН требует предоставить рекомендательные письма с целью доказательства наличия опыта в подобного рода контрактах. Должны ли это быть контракты для <i>таких же</i> продуктов как в текущем Тендерном предложении?	С целью соответствия квалификационным требованиям Участник должен предоставить рекомендации/контракты для медикаментов.
16.	Каким образом мы должны предоставить информацию про наш опыт предыдущих поставок если контракты были конфиденциальными?	Вы можете указать это в таблице в Разделе 7, Подразделе 3.1. и перечислить соответствующие проекты. Нет необходимости предоставлять копии конфиденциальных контрактов.
17.	Какие финансовые отчёты должны быть предоставлены?	Пожалуйста, предоставьте копии Ваших официальных финансовых отчётов за 2015 и 2016 года, требуется предоставить Форму 2 Отчета о финансовых результатах.
18.	Если у международной компании нет финансового отчёта в формате Формы 2?	Международные компании должны предоставить годовые отчёты, которые отображают годовой объем продаж и доходы. Это могут быть также отчёты независимых аудиторских компаний.
19.	Касательно Стандартов продукта, пункта А – можем ли мы использовать CoPP в качестве доказательства SRA утверждения продукта?	Да, если он выдан регулирующим органом стран и ассоциированных стран SRA, перечисленных в пункте А в ВАРИАНТе 1 [A+C].
20.	Можем ли мы предоставить список акционеров и владельцев компании через веб-ссылку на Выписку из государственного реестра юридических лиц?	Да, Вы можете указать ссылку в форме в Разделе 4, которая загружена в Интернет. Пожалуйста, убедитесь, что ссылка будет действительна во время периода оценки тендера.

21.	Обязательно ли использовать шаблон ПРООН для Свидетельства о полномочиях (в случае, если Участник не является Производителем) из Приложения 3? Мы уже получили такую авторизацию на шаблоне производителя.	Нет, Вы можете использовать любую доступную форму, шаблон предоставлен в качестве примера.
22.	Можем ли мы предоставить авторизацию от Держателя лицензии (Регистратора) в Украине (Market Authorization Holder in Ukraine) (далее – МАН).	Вы можете подать авторизацию от МАН и подтвердить отношения между производителем, МАН и Участником.
23.	Обязательно ли предоставлять Документы о соблюдении законов об охране окружающей среды?	Это не обязательно. Если у Вас есть такие Сертификаты или награды, пожалуйста предоставьте их, так как как ПРООН продвигает принципы устойчивых закупок.
24.	Насколько детальными должны быть резюме для персонала?	Пожалуйста, используйте шаблон из Раздела 7, Подраздела 3.3. для Основного персонала, вовлеченного в работу с данным тендером. Вы также можете подать резюме отдельными документами в Вашем Тендерном предложении.
25.	Поставит ли ПРООН «живую» подпись на Заказе на Закупку?	Заказы на Закупку подтверждаются в электронном виде и действительны без дополнительной подписи. Если Участник запросит подписанный ЗП / РО, ПРООН может поставить «живую» подпись и печать.
26.	Может ли Участник использовать электронную подпись со своей стороны?	Да. Но если товары импортируются, мы рекомендуем поставить «живую» подпись и печать, чтобы избежать вопросов при таможенном оформлении.

27.	Каким образом работает Гарантийное обеспечение тендерной заявки?	<p>Согласно пунктам 9-11 из Перечня данных, Участник должен предоставить Гарантийное обеспечение тендерной заявки если кумулятивная сумма всех лотов превышает порог 200,000 долларов США. Гарантийное обеспечение тендерной заявки гарантирует компенсацию финансовых и репутационных потерь ПРООН Банком Участника, если Участник:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) не сможет подписать Контракт после того, как ПРООН присудил его; b) отзовёт свою Заявку после даты открытия Заявки; c) не будет соответствовать вариациям требований ПРООН согласно Разделу 3 данного ПУТ; или d) не сможет предоставить Гарантийное обеспечения исполнения контракта, страховки, или другие документы, которые ПРООН может запросить как условие для признания контракта действительным. <p>Если Гарантийное обеспечение тендерной заявки требуется согласно пункту 9 Перечня данных и копия не подана в рамках Вашего тендерного предложения, это будет поводом для дисквалификации Заявки.</p> <p>Для ознакомления с деталями обратите внимание на пункты 9-11 Перечня данных, а также Раздел 2, пункт 15.4 и Раздел 9.</p>
28.	Существуют ли предпочтительные Банки для открытия Гарантийного обеспечения тендерной заявки?	<p>Участник может выбрать любой подходящий банк самостоятельно. Это может быть международный или украинский банк.</p> <p>Пожалуйста, используйте шаблон согласно Разделу 9.</p>
29.	Когда ПРООН вернёт Гарантийное обеспечение тендерной заявки?	<p>ПРООН возвращает оригиналы Гарантийного обеспечения тендерной заявки, когда оценка тендера окончена и контракты подписаны: компаниям, которые не были предложены контракты ни по одному лоту или компании(ям), которым были предложены контракты на общую сумму, которая не превышает 300,000 долларов США.</p> <p>ПРООН вернет оригинал Гарантийного обеспечения тендерной заявки компаниям, которым были присуждены контракты на сумму превышающую 300,000 долларов США, после того, как они предоставят в ПРООН оригиналы Гарантии исполнения контракта.</p>

30.	Если Гарантийное обеспечение тендерной заявки выпущено в гривнах, какой обменный курс должен использовать Участник для правильного расчета?	Пожалуйста, конвертируйте сумму Гарантийного обеспечения тендерной заявки, указанной в пункте 9 Перечня данных используя обменный курс ООН, действующий на момент объявления тендера (пожалуйста, используйте ссылку treasury.un.org).
31.	Как мы должны действовать если на момент подачи Заявки мы знаем, что информация в Инструкции по использованию лекарственного средства или маркировка на упаковке будет меняться (например, смена производителя), но номер Регистрационного Сертификата при этом не будет изменён?	Вы должны указать это в Вашей Заявке, предоставив соответствующие документы о запланированных изменениях в действующей регистрации. Такие случаи будут рассмотрены ПРООН отдельно и на исключительной основе.
32.	Если лот включает 2 или 3 медикамента с разными дозировками, можем ли мы подать Тендерное предложение только для 1 (одной) или 2 (двух) позиций лота?	ПРООН будет оценивать предложение для целого лота. Частичные предложения для отдельных позиций лотов не будут приняты.
33.	Должны ли мы заверить подписью и печатью каждую страницу Тендерного предложения?	Нет, пожалуйста подпишите и поставьте печать только на требующих того документах: документы из Разделов 4-8 (включая Приложения 4 и 5). Гарантийное обеспечение тендерной заявки подписывается Банком.